

## Franckesche Stiftungen zu Halle

### Die Begebenheiten des Pyrrhus des Sohnes des Achilles

## Rosenthal, Johann Friedrich Basel, 1772

VD18 13199544

Erstes Buch.

#### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckephatic Physics 20 (2011) 133-1-2 1 1365 (Studienzentra m@francke-halle.de)



Die

# Beschichte des Byrrhus,

Des

Sohns des Achilles,

Als ein Anhang zu den Begebenheiten des Telemachs.

## Erstes Buch.

hetis beweinte noch ihren Sohn Achile les, der durch die Grausamkeit des Schicksals zu den Todten hinab gestiegen war. Die Mereiden nahmen Theil an ihrem Schmerze, und bemührten sich ihren Kummer mit diesem Troste zu erleichtern, daß Achilles einen ewigen Sitz in dem Tempel der Ehre erworben, und noch iht in seinem Sohne Phyrrhus auf der Erden lebe.

I. Theil. 21 Die

en; nte ne, des ig= er=

rent

us

ur

ber

die

n, ien

=115

an

rn

nd

ti

det

Die Meergöttin erhielt für diesen jungen Helden die ganze Zärtlichkeit, welche dieselbe für seinen Batter empfunden hatte. Sie war seine Besschüßerin ben der Belagerung von Troja in allen gesuchten Gefahren, und in jener erschrecklichen Nacht, wo die Trojaner mitten durch die Flammen den Pallast des unglücklichen Priams sallen und einäschern sahen. Sie unterstützte beständig und an allen Orten seine Herzhaftigkeit auch wieder die härtesten Streiche einer seindlichen Schischung.

Pyrrhus hatte die phenicischen User verlassen, und näherte sich schon seinem Batterlande, der Insel Schros, als ein abscheulicher Sturm die drohenden Wellen aus der Tiese empor wälzte. Der Schrecken verbreitet sich mit der Nacht über die Fluten; die Matrosen erblicken die ungeheuren vom Donnerstrahl getrossenen Felsen, und erheben alle zugleich ein ängstliches Geschren, das durch die Wolken dringt; der Steuermann, welcher der Gewalt der brausenden Wellen nicht mehr widerssehen kann, erblaßt ben Wahrnehmung seines zerstückten Ruders und bittet mit zitternder Stimme den Reptunus um Hulfe.

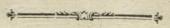
Porrhus

% 3 3<sup>®</sup> +

Phrrhus fah mit einem ruhigen Blicke die Ans näherung der Felsen, daran sein Schiff zerscheistern sollte, und das allerabscheulichste Bild des Todes war nicht hinreichend seine Gleichmuthigsteit zu verändern.

Gleichwohl betete derfelbe die Thetis folgender Massen an. "Mächtige Göttin, der die Wassers" wogen gehorsam sind, Mutter des Achilles, des sen Unglück dir jederzeit zu Herzen gegangen, verursacht dir sein Andenken noch zärtliche Emphindungen, so würdige seinen Sohn deiner Huste.

Phyrrhus hatte noch nicht ausgeredet, als er die Thetis auf einem Wagen von Perlenmutter, der durch zween Delphinen gezogen wurde, aus den tieffen Bewohnungen des Meeres empor kommen sah. Die Nereiden stiegen aus dem Schoosse der Fluten, und stellten sich rings um die Göttin, die se unsterdlichen Schönheiten reichten ihr Blumenskränze dar, die von Edelsteinen zusammen gesetzt und den schönsten Blumen ähnlich waren. Siene Menge von Tritonen bliesen auf ihren Seezmuscheln, um die Ankunft der Göttin zu verskindigen, und die Nymphe Echo wiederholete



aus den Felfen ihre harmonischen Tone. Entfernt euch weit von bier, ihr ungestümen Winde, fprach Thetis mit einem majestätischen Unseben. Die Winde entflohen ben Diefen Worten, Die folgen Wellen verbargen fich, bas Meer ward rubig, und eine geheiligte Stille regierte auf feiner Glache. Alsbann redete Thetis den Gohn des Achilles mit diefen Worten an. Aprebus, ich habe bein Gebet erhoret; Die Winde liegen fcon in Retten, die Raferen des Meeres ift befanftiget, und ich fühle für dich eben diejenige Liebe, die mein Berg fur beinen Bater empfunden bat: tomm, mein Cobn, tomm mit mir in meinen Pallaft, ich will dich dem Reptunus vorstellen; und ihr, Matrofen, wartet auf die Biederfunft bes Pringen. Sogleich fam ein Delphin, ber mit feinem rudwerts gebogenen Schwange Die Fluten theilte, und bot dem Porrbus feinen Rucken dar; ber Cobn des Achilles fest fich bebergt auf diefen Kifch, welcher ihn bis zu bem 2Bagen der Gottin trug; Die Bafferwogen of neten fich zu ihrem Durchzuge, und fo fuhr fie wiederum in ihre Grotte guruck.

Phrrhus bewunderte die Bauart dieses prachtigen Gebäudes, welches allenthalben mit Mus scheln, scheln, Perlen und Korallen ausgezieret war. Die Göttin ließ die allerköstlichsten Essenzen in güldenen Gesässen ausstellen, und eine Nymphe von vorzüglicher Schönheit begoß damit die Hände des Pyrrhus, so daß der ganze Pallast mit dem angenehmsten Geruche erfüllet wurde. Thetis reichte dem Sohne des Achilles den Nektar und daß himmlische Götterbrod, und sprach: auf diese Art, mein Sohn, empfang ich den Phebus, wenn er am Ende des Tages wiederkommt, um von seinem langen Lausse auszuruhen.

Nachdem Pyrrhus an den nämlichen Speisen, womit man die Tafel der Götter besetzt, sich gestättiget hatte, hielt Thetis demselben folgende Resde: Weil ich nicht so glücklich gewesen din etwaren unsterblichen Sohn zu gebähren, so bemühe dich zum wenigsten durch deine Tugenden einen ewigen Ruhm zu erwerben. Der menschliche Zustand, mein Sohn, ist elend, und ich habe mich besters benm Hymen beklagt, daß er mir nur eisnen Sterblichen zum Gemahl gegeben.

Alls ich beinen Vatter gebohren hatte, nahm ich ihn in meine Arme, und sagte: Achilles, du bist der Herrschaft des Todes unterworfen, und A 3 fannst

C

e

1

e

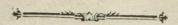
kannst der Grausamkeit der undarmherzigen Parscen nicht entrinnen; obgleich du den Vorzug hast der Sohn einer Unsterblichen zu senn, so kanst du dennoch diese Unsterblichkeit von deiner Mutter nicht erben, welche nichts anders thun können, als dich auf eine zeitlang dem Leben zu leihen, wo die Schmerzen dein Antheil senn werden. Meine Prophezenung hat, leider! nur zu viel eingestroffen.

Dorrhus, ich habe meinen Sohn verloren; boch, was fage ich, Achilles ist nicht todt, er lebt in bir und in allen beinen Zugen, es fehlt dir nichts ihm vollkommen abnlich zu fenn, als feine Tugenden gu erlangen; durch diefelben wirft bu bas Elend erträglich machen, welches die Natur mit der Menschlichkeit verbunden hat, und sie werden Dir den Weg zur mahren Ehre bahnen; eben dies ferhalb habe ich dich in den Widerwartigkeiten und in der Gefahr auf die Probe gefett, um das durch deinen Fuß auf ihren Pfad zu führen. Laß Dich nicht durch die Benspiele einer Menge unfin= niger Personen verleiten, die wegen ihrem angebo= renen Abel folg find, und in dem Babne fteben, daß fie dadurch die Ehrfurcht und Berehrung an= berer Menschen verdienen; fie wiffen nicht, daß

\*\* 7 3\*\*

ein grosser Name durch grosse Tugenden unterstüßt werden muß, und daß derjenige, welcher nicht in die Fußstapfen seiner berühmten Vorfahren tritt, allen seinen Geburtsrechten entsaget, und in den Augen seiner Mitbürger noch verächtlicher wird, als die niederträchtigen Schmeichler, welche seinen Lastern Opfer streuen. Der wahre Adel, mein Sohn, ist nicht derjenige, den die Geburt dem Menschen giebt, sondern der, welchen ihm seine Tugenden erworden haben. Die Wahrheit dieser Worte entzückte den jungen Prinzen und gedahr in seiner Seele die angenehmsten Empsindungen. Thetis wußte alles was in dem Herzen des Pyrrhus vorgieng, und seize ihre Rede mit Diesen Ausdrücken sort.

Mein Sohn, es ist nicht genug nach der Ehre zu streben, wenn man nicht zugleich die Glücksees ligkeit suchet. Alle Sterbliche wollen diese Glückseeligkeit sinden, aber fast alle werden durch undestannte Pfade betrogen; sie verirren sich, wie in einem Irrgarten, wo man durch tausend verführerrische Abwege zu dem nämlichen Orte wiederstömmt, den man verlassen hatte, und bringen ihre Lebenszeit in diesem Kreise der Unruhe zu, weil sie ihr Glück nicht in der reinen Tugend sus



chen. Die Gludfeeligeit hatte ehebeffen ihre Bohnung unter den Menschen aufgeschlagen, welche das malen in der Unschuld friedfam lebten, und ges recht waren; weil dieselben aber nach diesem gul= benen Zeitalter boshaft, begierig, ungerecht und betrügerisch wurden, so konnte fie nicht langer ben folchen verderbten Gemuthern wohnen, und fchwung fich in den Simmel. Die lSterblichen fuchten fie seit ihrem Abzuge vergebens auf der Erben, und konnten diefelbe, aller angewandten Mube ungeachtet, nicht finden. Das Glend ber Menschen gieng der Gluckseligkeit zu Bergen , welthe ihnen an ihrer Stelle die liebenswurdige Iugend fandte, damit fie in derfelben Befigung ben fuffen Frieden und den Vorschmack besjenigen Gludes finden mochten, welches in den Elifaischen Feldern die Belohnung aller Tugendliebenden fenn wird. Die Tugend, mein Gobn, ift alfo derhalben auf der Erde, um ihre Bewohner glucklich gu machen; aber, ach! wie wenig find ihrer die fie kennen, und noch viel weniger, welche fich eine ernfthafte Mube geben , diefelbe ju befigen! Es ift nicht genug, o Dyrrhus, diese Wahrheiten in dein Berg zu faffen, fondern du muft fie darinnen aufbehalten, fo wie man eine toftbare Effent in einem Gefaffe

Gefässe forgsam verwahret, auf daß sie dir zu einer Fackel dienen, und in deinem ganzen Leben ein richtiger Wegweiser sevn mögen. Damit sich aber eine übernatürliche Kraft in deiner Seglen ergiesse, welche das Laster weit von dir zurück stoßfen wird, und damit du desto beherzter auf dem Pfade der Tugend wandeln könnest, so will ich dir die Majestät der Götter in der Nähe zeigen; komm mit mir, mein Sohn, meinen Batter Nereus, den Neptunus und den alten Ocean zu sehen.

Thetis nahm den Pyrrhus ben der Hand, und führte ihn zu dem Throne des Meergottes. Neptunus lehnte sich auf seinen erschrecklichen drenspitzt gen Scepter, womit er nach seinem Willen die Abgründe des Meeres öfnet; ein weisser Bart theilzte sich auf seiner Brust; ein göttliches Feuer sunkelte aus den Augen, und sein Ansehen war ernschaft und fürchterlich. Er saß zwischen dem Nereus und dem alten Ocean, der ein Vatter aller unsterblichen ist.

Pyrrhus wurde plötzlich von einem heiligen Grauen ergriffen, und seine Knie siengen an sich unter ihme zu beugen. Er hatte noch niemals erfahren, wie wichtig es sen, Götter in ihren Reichen und A5 auf

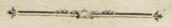
- was a second

auf ihren Thronen zu sehen. Die Menschen von einem gewissen hoben Range scheinen klein in Gesgenwart der Könige; aber die Könige sind nichts, wenn sie vor dem Angesichte der Götter stehen.

Thetis redete folgender Gestalt den Beberscher ber Fluten an : D Reptunus, murdige Diefen meinen Entel, den ich in dein Reich geführt bas be, jederzeit beiner Gulfe. Reptunus fah die Bottin gartlich an, und fprach : Liebensmurdige The= tis, ich nehme Theil an dem Schickfale des Dorrbus; er ift tugendhaft und bein Entel; Dif ift ein zwenfacher Grund, um ihm gunftig gu fenn. Des reus und feibst Ocean zeigten an ihren Gesichtern die Freude, welche sie über das Versprechen des Reptunus empfanden, und es war ihnen bochst angenehm den Entel der Thetis zu feben. Dorrhus aber wurde burch die Majestat der Gotter ganglich durchdrungen; ihre Gegenwart beschwerte ihn bergestalt, daß er diese Last nicht langer ertragen fonnte. Thetis bemertte feinen Buftand, und fubr: te denfelben in ihren Pallaft wieder gurud. Sier redete fie ibn alfo an: Wenn es in meiner Gewalt ffunde, bir mein Cobn, die Unfterblichkeit ju geben, so wollte ich dich beständig an diesem Orte ben mir behalten; aber Ach! ich habe nicht einund die Tage beines Vatters verlängern können, und es war umsonst, daß ich ihn zu drepenmalen in den Styr tauchte, um ihn unverletzlich zu machen; der auf seinen Raub beständig achtsame Tod entdeckte die Stelle, welche das Wasser nicht berühret und meine Unvorsichtigkeit aus der Acht gelassen hatte.

Rebre alfo wieder zu den Sterblichen guruf, und mache bich der Ehre murdig, der Gohn eines Bel-Den und der Entel einer Gottin ju fenn. Die Tugend allein wird bich ju derjenigen Sobeit führen, welche meine Macht dir nicht geben fann. O meine Mutter, rief Uprrhus feufgend aus, Die Erbe und alle ibre Guter werden mir verachtlich Scheinen. Bie flein werden die Sterblichen in meinen Augen fenn! ber menfchliche Buftand ift fo vielen Wiederwartigkeiten unterworfen, und wie viel Berghaftigfeit erfordert es nicht fie gu überwinben! 3ch will dir benfieben, erwiederte die Got= tin; Diefe wiederwartigen Bufalle werden bich über alle irdischen Dinge erheben, und bir einen ftarfern Gifer einpragen, um diejenige ewige Gluckfeeligfeit zu erlangen, womit die mahren Belben überschüttet fenn werden. Ach! meine Mutter, antwortete Pyrrhus, tonnte ich doch die lebhaften Gin=

紫 12 3



Eindrücke deiner Gottheit, welche mich ganz durche dringen, zeitlebens erhalten!

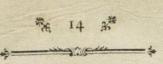
Aber sage mir, ob ich den Phenir, der mich in meinem Unglücke mit seiner Klugheit unterstütztet hat, wieder sehen soll? Wann werde ich ihm alle deine mir erzeigte Wohlthaten erzehlen können? Gehe nach Lacedamon, sprach Thetis, du wirst den Phenir bevm Menclaus sinden, und dasselbst die Hermione sehen, welche dir Menclaus ben der Belagerung von Troja zur Gemahlin verssprach; die Götter haben sie dir bestimmet, und du wirst ihre Tugend noch mehr als ihre Schönheit bewundern.

Du bist nicht weit entfernt von der Insel Schros, besuche daselbst, ohne dich lange zu verweilen, deinen Grosvatter Lycomedes, welcher seit
langen Jahren in einem schmachtenden Alter lebt.
Du must öfters, mein Sohn, an deine Borfahren denken, nicht aber um durch ihre Tugenden,
daran du keinen Theil hast, deiner Eitelkeit zu
schmeicheln, sondern um den grossen Beyspielen,
die sie dir zur Nachahmung hinterlassen haben, zu
folgen. Ein Sohn, der von den Tugenden seiner
berühmten Ahnherrn abweicht, ist um desso mehr

ju verachten, weil er feiner hoben Geburt unwurdig wird. Du bift von dem Blute ber Gotter und der Selben gezeuget, dent alfo ben Pflichten nach, welche dir die Mamen des Jupiters, bestleacus und des Beleus auflegen. Geb, und lag die mabre Ehre niemals aus beinen Augen. Gie gab ibm einen Ruf, und die Tritonen führten den Borrbus aus den Waffertluften ju feinem Schiffe, welches, nach dem Befehl der Thetis, auf feine Rucktunft wartete. Die Matrofen erfreueten und permunberten fich ben der Annaberung des Sohns bes Achilles, ben fie in Diesem Augenblick für einen Meergott anfaben. Pyrrhus bestieg fein Schiff; ber Simmel hatte feine Wolfen; das Bergnugen und die hofnung befeelten die Bergen ber Boots. leute; ein leichter Wind erhob feinen fanften Sauch, und so wurden die Seegel nach der Infel Schros gerichtet, allwo unfere Reifende in furger Beit glude lich ankamen.

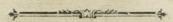
Der König Lycomedes hoffete wegen feinem hosen Alter nicht mehr den Porrhus, den er felbst erzogen hatte, jemals zu sehen. D Prinz von Schros! wie überschwenglich war die Freude, als deine Augen diesen Enkel erbliekten; was für sanfte Ehränen! was für Entzückungen! welch ein Erz

staunen!



staunen! du empfandest die lebhaftesten und gartlichsten Triebe der Natur, welche niemand als die Natur allein entwerfen kann.

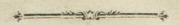
Byrrhus entzückte den abgelebten Lycomedes burch Die Erzehlung feiner Begebenheiten; Die Rungeln verjogen fich auf des Alten Stirne, und es schien als ob er mahrendem Buboren junger wurde. 211= lein der Sohn des Achilles fonnte nicht langer ben feinem Grosvatter fich verweilen; ich muß nach Lacedamon geben, fprach er ju ihm, die Thetis hat es mir befohlen, ich darf meine Reise nicht langer aufschieben, und die Matrofen murren schon über meinen Bergua; doch mein Berg weis am beften, mas für einen Schmerz Diefer Abschied in mir erreget. Encomedes umarmte den Phrrhus mit Seufgen, begleitete benfelben an den Strand, und fprach: Go giebe bin , mein Cobn , weil es ber Bille der Gotter ift ; der Beherricher des Mees res und der Sturme entferne von deinem Schiffe alle Felfen und Klippen, und ein beständig guns fliger Wind fuhre dich glucklich nach Laconien. Lycomedes ließ fogleich einen Altar an dem Ufer des Meeres aufrichten, der mit Blumenfrangen und Strauffen ausgezieret murde. Die unschuldigen Lammer fühlten fchon mit gitterndem Bloden ben Durch



durch die Gurgel fahrenden Stahl, und das häuf, sige Blut der Opfer floß schäumend in die silber, nen Gefässe, als Lycomedes solgendes Gebet zu den Göttern sandte: O Reptunus, würdige den Sohn des Achilles deines mächtigen Schuzes, und laß dir unser Opfer angenehm seyn. Du aber göttliche Tochter des Nereus, liebenswürdige Thestis, hier sieht dein Sohn, für den ich Sorge getragen, dir geb ich ihn wieder, er geht in dein Reich, dir kömmt es also zu, seine Beschirmerin zu seyn.

Ein kühler und angenehmer Wind belebt unterdessen die Seegel; man ergreift den vortheilhaften Augenblick, und Phyrkus sagt dem Lycomedes das letzte Lebewohl; Endlich verläßt das Schiff den Strand, den eine grosse Menge Einwohner der Insel Schros bedeckte, und welche die Begierde um die Abreise des Sohnes des Achilles zu sehen, dahin geführt hatte; sie schicken durch ein Freudengeschren die heisselsen Wünsche zum himmel; die Matrosen antworten ihnen, und als sie einander nicht mehr verstehen können, so mussen noch die Zeichen ihre freundschaftlichen Neigungen zu erkennen geben.

Diefe



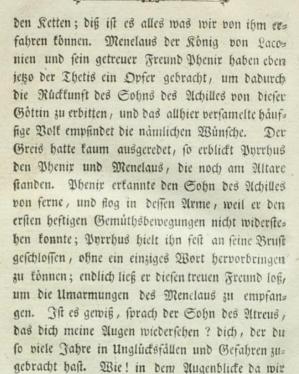
Diese Schiffahrt war eine von den allerglücklichsften; der Steuermann entdeckt schon die lakonisichen Gebürge, welche nach und nach gegen die Wolken sich zu erheben.scheinen, und endlich kommt Pyrrhus an den Auslauf des Eurotas. Das Borsbertheil des Schifs durchschneidet brausend den Lauf des Flusses; die Ruder theilen die Fluten und biegen sich unter der Gewalt der Bootsleute, welche von der Hosnung ermuntert, ihre Weiber und Kinder mit ehestem in Phenicien zu sehen, die lebhastesten Freudenlieder anstimmen.

Phrrhus sah mit Vergnügen die User des Eurotas, deren Wasen auf benden Seiten mit den
angenehmsten Blumen untermischet war; eine unzählige Menge Schwanen spielten auf dem Gewässer; die Landhäuser entzückten das Auge des
Wanderers durch ihre prächtige Bauart und erwetten seinen Geschmack zu den Annehmlichkeiten;
die geheiligten Hanne, darinnen die lieblichen Westwinde durch ein schmeichlendes Gelispel ohne Unterlaß mit den Blättern scherzten, dienten den Vögeln und den Nymphen zu einer ungestörten Wohnung.

Unterdeffen wird Porrhus aufferhalb der Stadt Lacedamon einer groffen Menge Bolts gewahr;

er fteigt fogleich aus bem Schiffe, und tritt au bas Ufer. Die Lacedamonier bewundern feinen Bang, fo wie fein edles Unfeben, und fuhlen freundschaft= liche Triebe fur den Gobn des Achilles, ohne ibn ju tennen. Porrhus erblickt unter dem Sauffen einen ehrmurdigen Greifen, ber ihn mit thranenben Augen anfah, und fragt benfelben um ben Gegenftand feiner Betrübnif. Ach! antwortete ber Allte, ich erinnere mich ben beinem Unblicke eines liebenswurdigen Pringen, beffen Ungluck mir gu Bergen geht; feine Geschichte, die man und erzeblet hat, ift fo beweglich, daß du felbst ben Unbo= rung derfelben gerührt worden wareft. Dorrhus, ber an dem Schmerze Diefes grosmuthigen Greifes Theil nahm, bath benfelben bringendlich, ihm gu fagen, wer denn berjenige fen, den man mit fo pielen Thranen bedaure.

Der Alte sprach: Herr, ich beweine den Pprerhus, der zu einem berühmten Kriege, von dem du vielleicht gehöret hast, berusen wurde. Das stolze Troja konnte nach dem Ausspruche des Orakels ohne ihn nicht zerstöret werden. Er zog dabhin, um den Tod des Achilles seines Batters zu rächen; allein nach der Einäscherung dieser Stadt wurde derselbe des Glückes Ball, und liegt ist in I. Theil.



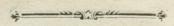
Hierauf führte Menelaus den Phrrhus und den Phenix in seinen Pallast, und das Volk, welches ihnen nachfolgte, erfüllete die Luft mit ihrem freudigen

Die Thetis um beine Rudfunft bitten, giebt bich

Die Gottin dem Griechenlande wieder.

digen Zurufen. Helena die Gemahlin des Meznelaus, welche von der Ankunft des Prinzen beznachrichtiget wurde, gieng in Gesellschaft der Herzmione ihrer Tochter und des Megapentus ihres Gemahls Sohn, dem Pyrrhus entgegen; sie emphieng ihn und konnte deniselben nicht genugsam ihre Freude und ihre Verwunderung zu erkennen geben. Hermione sieht an der Seiten ihrer Mutzter; ihr Gesicht zeigt alle Lieblichkeiten der Ehrbarzkeit, die zärtlichste Anmuth ziert ihr ganzes Wezen; Rein, der Frühling hat weniger Reihungen als Hermione.

Rurz darauf ward eine kostdare Mahlzeit aufgestischet. Junge Mådchen von seltner Schönheit, die wegen ihrer weissen und leichten Kleidung den Nomphen glichen, trugen auf ihren Häuptern gezierte und mit Blumen und Früchten angefüllte Körbe. Menelaus nahm nach aufgehobener Tafel einen grossen güldenen Becher, bekränzte ihn mit Blumen, und goß denselben mit dem köstlichsten Weine voll, den er dem Jupiter opferte. Er wandzte sich nach geschehener Ausgiessung des Trankopfers zum Pyrrhus, und redete ihn folgendermassen an: Würdiger Sohn des Achilles, ich kann dir die Bezgierde deine Begebenheiten zu vernehmen nicht verzugte



belen; Phenix und ich find von den gröften Unrus ben geangstiget worden, weil und der Ort deines Aufenthalts unbekannt war. Ach! fagte ich, vielleicht liegt er ist in einer oden Infel von aller Sulfe verlaffen, oder vielleicht fühlt er noch die Strenge der Dienstbarkeit! Ich habe ibn allenthalben gesuchet, antwortete mir Phenix, aber alle meine Bemühungen find vergebens gemefen. Redoch, fuhr Menelaus fort, ich will mich nicht ben diesem traurigen und schwarzen Gemalbe langer aufhalten, entschädige uns, mein Gobn, für unsern ausgestandenen Rummer durch das Bergnugen, welches wir aus der Erzehlung deiner Gefahren und beines besiegten Unglucks empfinden werden, weil bu jeto mitten unter beinen Freunden und vor aflen Sturmen gefichert bift.

Ich liebe, antwortete Pyrrhus, die verschiedenen Begebenheiten meines Lebens in meinem Gesdachtnisse bisweilen zu wiederholen. Wenn ich mir meine begangenen Fehler, den Eigensinn des Glüsckes, die Eitelkeit der Freuden und die Bosheit der Menschen vorstelle, und daben zugleich auf den schnellen Flug der Zeit acht gebe, wie sie alle Dinge zerstöret, die Freuden und Schmerzen gleich macht, von den wahrhaftesten Begebenheiten, so

dieselbe als Traume vorstellt, so finde ich hierinnen die vortreslichsten Lehren. Ich habe niemals
ein Vergnügen gespüret meine Geschichte zu erzehlen; allein da ich deine Begierde zu befriedigen
inich verbunden halte, so darf ich dir den Zusammenhang meiner Unglücksfälle nicht abschlagen.
Die ganze Gesellschaft bereitete sich alsdann den
Cohn des Achilles ausmerksam anzuhören, der auf
folgende Art seine Erzehlung ansieng.



23 3

3weites